

DK Bluetooth® headset Sport Air RUNNING (38917)

Læs venligst denne vejledning omhyggeligt, før du bruger enheden til at gøre det sikret og pålideligt at bruge, og hold vejledningen sikkert og dagerevire dit til eventuelle senere ændere.

Påttent brug

Apparatet er udelukkende tænkt til privat brug ifølge denne vejledning og må ikke bruges i erhvervsmassig omgæng. Enhver anden brug gælder som ikke påttent og kan føre til tings- og erandsstatsskjædemål. All annen bruk er ikke beregnet og kan føre til skade på endom og til og med personskade.

Konformitetserklæring
Hermes erklærer Vivanco GmbH, at radioudstyrstypen [Bluetooth® Headset 38917] er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelsesterklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.vivanco.de

! Sikkerhedsoplysninger

Sørg for, at børn og handicappede læse disse notater!

ADVARSEL henviser til farer der kan resultere i død eller alvorlig personskade.

FORSIGTIG henviser til farer der i sjældne tilfælde kan resultere i mindre eller moderate personskader.

ADVARSEL Risiko for ulykke ved brug på vej og i potentielt farlige situationer
- Må ikke anvendes, hvis den akustiske isolering (i disse omgivelser) kan være farlig, f. eks. mens du kører, cykler, går eller kører i trafikkerede områder.

FORSIGTIG Permanent tab af hørelse og høretab kan forekomme pga. høj lydstyrke

Indstil en passende lydstyrke og undgå permanent høj lydstyrke.

FORSIGTIG Der kan opstå skader på øret, hvis øreroppen sættes for langt ind i øreroppen på lytteren.
- Får ikke øreroppen for dybt ind i lytteren, 6 og fjern den forsigtigt, således ingen delte forbliver i øreroppen. Tilbageseende dele må kun fjernes af en specialiste.

FORSIGTIG Kan påvirke funktionen af elektroniske implantater (pacemakere etc.) hvis senderen placeres tæt på huden.

Dette afsnit dækker mellem håndsettet og det elektroniske implantat på mindst 30cm!

FORSIGTIG ADVARSEL Brand-, eksplosions- og ætsningsfarer hvis driftstemperatur overskrides væsentligt, ved åbning af elektronikhuset og kortslutning af batterier eller ved kontakt med lakker for batterier.

- Overhold drifts- og opbevaringsstemperatur på max 40°C.
- Åben IKKE enheden.
- Hvis enheden åbnes, må batteriet IKKE kortsluttes.

- Rør ikke ved lakkede batterier. Søg omgående læge ved kontakt med huden.

- Hvis enheden er defekt, skal den, inklusive implantatet, bortskaffes ifølge vejledningen.

Forberedelse og drift
Med dette headset kan du
- Læ ringe over trådløst via den håndfri funktion.
- Trådløst nyde og styre musik.
- Skifte mellem musikafspilning og opkald

Før første brug skal headsettet være fuldt opladet mindst 2 timer.

OPLAD BATTERIET
Ti de følgende formål, skal du bruge det medfølgende USB-kabel. Tilslut en USB kraft kabel med mind 100mA til opladning (A) på håndsettet. De kontrol LED (E) lyser rødt under opladning og blå når den er fuldt opladet.

ON/OFF-KNAPP
Tryk på knappen (F) i mindst 2 sekunder for at tænde. Kontrolenemnet LED (E) blinker blåt efter den tredje gang du trykker på knappen (F). (Sammenlægning sig. PARRING). Hvis en kændt, aktiv Bluetooth-enhed er i nærheden, håndsettet forbinder automatisk, og kontrol-LED lyser kontinuerligt i blåt. For at slukke, tryk på knappen (F) for min. 3 sekunder. Kontrollen-LED blinker rødt. Med ingen tilsluttede enheder slukker modtageren automatisk efter 3 minutter.

PARRING MED BLUETOOTH-ENHED
For at parre enheden med en Bluetooth-enhed, skal du tjekke Bluetooth-enhedens brugervejledning. Sæt headsettet i paringsstand (tryk i 5 sekunder LED blinker skiftevis (F) rødt og blåt). Bluetooth-enheden genkender nu automatisk headsettet. Indstøt om nødvendig kodetord (PIN-kode). Håndsettet og enhed er nu tilsluttet og komr i førte på modtager lyser konstant i blå. Når en enhed er parret, det vil normalt anerkende og automatisk forbindelse efter hver skifte-om/uff.

LYDSTYRKEREGLERING (TELEFON OG MUSIK)
Ved at trykke på de lokale knapper C (+) og D (-).

TELEFONKVALD
For et telefonopkald, skal du bruge telefonen normalt. Overførslen foregår automatisk på den kobbede håndsat. Et telefonopkald kan accepteres og slutted ved at trykke på knappen (F) på håndsettet.

AKBOLING FRA EN BLUETOOTH-ENHED
Atkoble håndsat i Bluetooth-menuen på din Bluetooth-enhed.

YDERLIGERE KONTROLFUNKTIONER
Ifølge den anvendte Bluetooth-enhed fra håndsettet kan du styre andre funktioner på enheden.
- **Als/Fly/Pause:** Tryk kort på tasten (F).
- **Nåstaf/forrige sang:** kort tryk på tasterne C (eller D) henholdsvis 3 sekunder

Tekniske data – figur 1

Batterier
Batterier må ikke kastes i husholdningsaffaldet. Du er pålagt at levere avfall batteriene slik at de kan være faglig korrekt og leet på miljøet. Batterierne afleveres på kommunens affaldsplads eller i detalhandlen. Batterier må kun indleveres i affaldstiltand.

Bortskaffelse af apparatet
Dette apparat må ikke bortskaffes med det almindelige husholdningsaffald. Det skal afleveres til din kommunes affaldsplass for elektroapparater.

Bortskaffelse af emballagen
Emballagen skal genbruges. Smid den ikke i husholdningsaffaldet og hold dig til de lokale bortskaffelsesregler.

N User manual: Bluetooth® headset Sport Air RUNNING (38917)

Venligst læs denne brugsanvisningen nøje før du bruger enheten for at gøre det trygt og pålidelig å bruge, og tar vare på bruks tryk og gi det til eventuelle senere ændre.

Tiltent bruk

Apparatet er udelukkende beregnet for privat bruk ifølge denne vejledning og må ikke brukes i kommersielle formål. All annen bruk er ikke beregnet og kan føre til skade på endom og til og med personskade.

Samsvarserklæring
Vivanco GmbH erklærer herved at radiostemtypen [Bluetooth® Headset: 38917] overholder direktiv 2014/53 / EU. Den fulle teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internetadressa: www.vivanco.de

! Sikkerhetsinformasjon

Vennligst sørg for at barn og funksjonshemmede lese disse notatene!

ADVARSEL indikerer en potensielt farlig, kan resultere i død eller alvorlig skade.

FORSIKTIG indikerer en risiko som kan føre til sjældne tilfelle var mild til moderat skader.

ADVARSEL Fare for ulykke når den brukes under veitransport og i potentielt farlige situationer
- Må ikke brukes når akustisk isolasjon fra omgivelserne kan medføre fare, som for eksempel mens du kører, sykler, går eller løper i trafikkerede områder.

FORSIKTIG Permanent hørselstap og hørselsskader som følge av for høyt volum.

Stil inn et egnet volum og unngå vedvarende høyt volum.

FORSIKTIG Øret kan ta skade ved å øreroppen settes for langt inn i hørselsgangen på lytteren.
- Får ikke øreroppen for langt inn i øret og tar den forsiktig ut slik at ingen deler blir sittende igjen i øret. Deler som blir sittende i øreroppen, må fjernes kun av en medisinsk spesialist.

FORSIKTIG Radieer nær huden påvirker funksjonen til elektroniske implantater (pacemakere o.s.l.)

Dette afsnit dækker mellem håndsettet og det elektroniske implantat på mindst 30cm!

FORSIKTIG ADVARSEL Brand-, eksplosionsrisik, brændskader og anvendings-temperaturer overskrides betydeligt, om højlet til elektronikken åbnes eller om batteriet kortsluts, vidrørende av lakkede batterier.

- Anvendes kun til lagringstemperaturer på max 40°C.
- Overhold den temperatur for bruk og opbevaring på maksimalt 40° C.
- Enheden må IKKE åpnes.

- Hvis enheten er åpen, kortslut IKKE batteriet.

- Hvis enheten er defekt, skal den, inklusive implantatet, bortskaffes ifølge vejledningen.

Forberedelse og bruk
Med dett håndsettet kan du
- Føre samtaler på praktisk måte ved hjelp av trådløst og håndfritfunksjon
- Trådløst nyde og kontrollere musik.
- Veksle mellom musikkafspilning og samtaler

OPPLADING AV BATTERIET
For dette ändamål används den medföljande USB-kabeln. Anslut en USB-strömkälla med minst 100mA med uttagat laddning (A) på handenheten. Strö LED (E) lyser rött under laddning och blå när det är fulladdat.

ON/OFF-KNAPP
Tryk på knappen (F) i minst 2 sekunder. Kontrolen LED (E) blinker blåt efter den tredje gang du trykker på knappen (F). (Sammenlægning sig. PARRING). Om en kændt, aktiv Bluetooth-enhed er i nærheden, håndsettet ansluts automatisk og kontrol-LED lyser kontinuerligt i blåt. For at slukke, tryk på knappen (F) for min. 3 sekunder. Kontrollen-LED blinker rødt. Med ingen etilsluttede enheder slukker modtageren automatisk efter 3 minutter.

PARRING MED BLUETOOTH-ENHET
For at parre enheden med en Bluetooth-enhet, se instruksionserna för den andra Bluetooth-enheten. Växla över headsettet till sammankopplingsläge i enlighet med (tryk in knappen (F) i 5 sekunder) (Lysdioden kommer att blinka mellan rött och blått). Bluetooth-enheten genkjenner nu automatisk headsettet. Indstøt om nødvendig kodetord (PIN-kode). Håndsettet og enhed er nu tilsluttet og komr i førte på modtager lyser konstant i blå. Når en enhed är Parade, det blir normalt igen og ansluts automatisk efter varje på/avstängning.

PARRING MED BLUETOOTH-ENHET
For at para inheden med en annan Bluetooth-enhet, se instruksionserna för den andra Bluetooth-enheten. Växla över headsettet till sammankopplingsläge i enlighet med (tryk in knappen (F) i 5 sekunder) (Lysdioden kommer att blinka mellan rött och blått). Bluetooth-enheten genkjenner nu automatisk headsettet. Indstøt om nødvendig kodetord (PIN-kode). Håndsettet og enhed er nu tilsluttet og komr i førte på modtager lyser konstant i blå. Når en enhed är Parade, det blir normalt igen og ansluts automatisk efter varje på/avstängning.

TELEFONKVALD
For et telefonosamtal, använder du telefonen på vanligt sätt. Överföringen sker automatisk på Parade handenheten. Ett telefonsamtal kan accepteras genom att trycka på knappen (F) på receiveern och sedan lämna.

AKBOLING FRA EN BLUETOOTH-ENHET
Frikoppla handenheten i Bluetooth-enhetens Bluetooth-meny.

YTERLIGARE KONTROLFUNKTIONER
Enligt den använda Bluetooth-enheten från handenheten du kan styra andra funktioner på enheten.
- **Spela /pause:** Tryck kort på knappen (F).
- **Nåsta/forögående musikspar:** Tryck kort på knappen (C) eller (D) respektive 3 sekunder

Tekniske data – Figur 1

Batterier
Batterier får inte kastas i hushållsaffaldet. De måste enligt lag återlämnas, så att de förstår på ett miljönässigt sätt. Lamna gamba emballage og det kommunalt oppassningsställe eller til återforsäljaren. Batterier får bara lämnas i uraddat tillstånd.

Bortskaffelse af apparatet
Dette apparat må ikke kastes sammen med vanlig husholdningsaffald. Det skal afleveres til din kommunes dump for elektroniske enheter.

Bortskaffelse af emballagen
Emballagen skal genbruges. Smid den ikke i husholdningsaffaldet og hold dig til de lokale bortskaffelsesregler.

S Användnings- Bluetooth® kuulokket Sport Air RUNNING (38917)

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöä, jotta se turvallinen ja luotettava käyttää, ja pitää ohjeiden turvallinen ja siirtää sen miin tähansa seuraaville omistajille.

Regelmässigt bruk

Produkten är avsett använd för privat bruk i enlighet med denna bruksanvisning och är inte avsedd yrkesmässigt. Allt annat bruk anses vara ej regelbässigt och kan leda till skador eller t.o.m. personskada.

Konformitetsbekräftelse
Hämet försäkr Vivanco GmbH att denna typ av radiouströstning [Bluetooth® Headset 38917] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.vivanco.de

! Säkerhetsanvisningar

Se till att barn och funktionshindrade läser dessa anteckningar!

! VARNING anger farma som kan leda till dödsfall eller svåra skador.

! FÖRSIKTIGHET anger de faror som i sällsynta fall kan leda till mindre eller måttliga skador.

! VARNING Öyerrisk, vid användning på vägen eller i andra potentiellt farliga situationer
- Må inte användas, om ljuddämpning av din omgivning kan vara farlig, t.ex. vid bildkörning, cykling, promenader eller löpning i trafikkerade områden.

! FÖRSIKTIGHET Permanent hörselstap och hörselsskador som följe av för hög volum.

Ställ in en lämplig volym och undvik att ta kontinuerligt hög volym.

! FÖRSIKTIGHET Øret kan ta skade ved å lytteren sættes for langt in i hørselsgangen på lytteren.
- Tryk ikke in hørløren for langt i øret og tar den forsiktig, så at inga delar blir kvar i hørselsgangen. Se till att eventuella delar som fastnat i hörselsgangen avlägsnas av en läkare.

! FÖRSIKTIGHET Funktion hos elektroniska implantat (pacemakere, etc.) kan påverkas, om radiosändaren är i närheten.

Se till att hålla avståndet mellan den elektroniska hörluren och implantatet > 30cm!

Fråga en läkare om råd för användning.

! FÖRSIKTIGHET Brandfaror, explosionsrisk, brännskader och användnings-temperaturer överskrids betydeligt, om höjlet till elektronikken öppnas eller om batteriet kortsluts, vidrørende av lakkade batterier.

- Användnings- och lagringstemperaturer på max 40° C.
- Öppna inte enheten.
- Låt inte LED saas avta.

- Vidrör inte ett lakkade batteri. I händelse av hudkontakt, sök läkare.

- Laktag försiktighet när du slänger den trasiga enheten.

Forberedelser og använing
Med dett här headsetet kan du
- Ringa trådlöst med hjälp av handsfria funktioner
- Lyssna på och kontrollera musiktillstånd
- Växla mellan att lyssna på musik och att ringa

Före första användning headsetet måste vara minst 2 timmar fulladdat.

OPPLADING AV BATTERIET
För detta ändamål används den medföljande USB-kabeln. Anslut en USB-strömkälla med minst 100mA med uttagat laddning (A) på handenheten. Strö LED (E) lyser rött när laddningen och blå när det är fulladdat.

ON/OFF-KNAPP

Tryk på knappen (F) i minst 2 sekunder. Kontrolen LED (E) blinker blåt efter den tredje gang du trykker på knappen (F). (Sammenlægning sig. PARRING). Om en kændt, aktiv Bluetooth-enhed er i nærheden, håndsettet ansluts automatisk og kontrol-LED lyser kontinuerligt i blåt. For at slukke, tryk på knappen (F) for min. 3 sekunder. Kontrollen LED blinker rødt. Med ingen enhet ansluten, stängs mottagaren av automatisk efter 3 minutter.

PARRING MED BLUETOOTH-ENHET
For at para inheden med en annan Bluetooth-enhet, se instruksionserna för den andra Bluetooth-enheten. Växla över headsettet till sammankopplingsläge i enlighet med (tryk in knappen (F) i 5 sekunder) (Lysdioden kommer att blinka mellan rött och blått). Bluetooth-enheten genkjenner nu automatisk headsettet. Indstøt om nødvendig kodetord (PIN-kode). Håndsettet og enhed er nu tilsluttet og komr i førte på modtager lyser konstant i blå. Når en enhet är Parade, det blir normalt igen og ansluts automatisk efter varje på/avstängning.

PARRING MED BLUETOOTH-ENHET
For at para inheden med en annan Bluetooth-enhet, se instruksionserna för den andra Bluetooth-enheten. Växla över headsettet till sammankopplingsläge i enlighet med (tryk in knappen (F) i 5 sekunder) (Lysdioden kommer att blinka mellan rött och blått). Bluetooth-enheten genkjenner nu automatisk headsettet. Indstøt om nødvendig kodetord (PIN-kode). Håndsettet og enhed er nu tilsluttet og komr i førte på modtager lyser konstant i blå. Når en enhet är Parade, det blir normalt igen og ansluts automatisk efter varje på/avstängning.

TELEFONKVALD
For et telefonosamtal, använder du telefonen på vanligt sätt. Överföringen sker automatisk på Parade handenheten. Ett telefonsamtal kan accepteras genom att trycka på knappen (F) på receiveern och sedan lämna.

AKBOLING FRA EN BLUETOOTH-ENHET
Frikoppla handenheten i Bluetooth-enhetens Bluetooth-meny.

YTERLIGARE KONTROLFUNKTIONER
Enligt den använda Bluetooth-enheten från handenheten du kan styra andra funktioner på enheten.
- **Spela /paus:** Tryck kort på knappen (F).
- **Nåsta/forögående musikspar:** Tryck kort på knappen (C) eller (D) respektive 3 sekunder

Tekniske data – figur 1

Batterier
Batterier får inte kastas i hushållsaffaldet. De måste enligt lag återlämnas, så att de förstår på ett miljönässigt sätt. Lamna gamba emballage og det kommunalt oppassningsställe eller til återforsäljaren. Batterier får bara lämnas i uraddat tillstånd.

Bortskaffelse af apparatet
Dette apparat må ikke kastes sammen med vanlig husholdningsaffald. Det skal afleveres til din kommunes dump for elektroniske enheter.

Bortskaffelse af emballagen
Emballagen skal genbruges. Smid den ikke i husholdningsaffaldet og hold dig til de lokale bortskaffelsesregler.

FIN Käyttöohje: Bluetooth® kuulokket Sport Air RUNNING (38917)

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöä, jotta se turvallinen ja luotettava käyttää, ja pitää ohjeiden turvallinen ja siirtää sen miin tähansa seuraaville omistajille.

Tarkoituksenmukainen käyttö

Dänne utörsättning predrägnad enbart för användning till personligt bruk i hemmet. Förbud mot att använda produkten till kommersiellt bruk. Alla annan bruk är inte godkänt och kan leda till skador eller till och med personskador.

Vyhdenmuksisuusilustus
Vivanco GmbH vakuuttaa, että radiolaitetyyppi [Bluetooth®-kuulokkeet headset-tuominnolla 38917] on direktiivien 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuuskäytöksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.vivanco.de

! Turvallisuusehviöt

Varmistu, että lapset ja vammaiset lukea nämä ohjeet!

! VAROITUS osoittaa vaaroihin, jotka johtavat kuolemaan tai vakaviin vammoihin.

! VAROITUS ilmoittaa vaaroista, jotka johtavat harvinaisissa tapauksissa lievään tai keskimääräisiin loukkautuksiin.

! VAROITUS Loukkautuksen vaurio, jos käytetään tieliikenteessä ja potentiaalisesti vaarallisissa tilanteissa.
- Et saa käyttää, jos akustinen eristävyytensä ympäristöstä voi olla vaarallinen, esim. auto ajassa, pyöräillessä sekä kävellessä tai juoksemassa alueella, jossa on liikenne.

! VAROITUS Pysyvää kuulovammaa tai kuolon tunnetta liian suuren äänen voimakkuuden takia.

Säädä äänenvoimakkuutta ja vältä jatkuvaa liian suurta äänen voimakkuus.

! VAROITUS Øret kan ta skade ved å lytteren sættes for langt in i hørselsgangen på lytteren.
- Tryk ikke in hørløren for langt i øret og tar den forsiktig, så at inga delar blir kvar i hørselsgangen. Se till att eventuella delar som fastnat i hørselsgangen avlägsnas av en läkare.

! FÖRSIKTIGHET Funktion hos elektroniska implantat (pacemakere, etc.) kan påverkas, om radiosändaren är i närheten.

Se till att hålla avståndet mellan den elektroniska hörluren och implantatet > 30cm!

Fråga en läkare om råd för användning.

! FÖRSIKTIGHET Brandfaror, explosionsrisk, brännskader och användnings-temperaturer överskrids betydeligt, om höjlet till elektronikken öppnas eller om batteriet kortsluts, vidrørende av lakkade batterier.

- Användnings- och lagringstemperaturer på max 40° C.
- Öppna inte enheten.
- Låt inte LED saas avta.

- Vidrör inte ett lakkade batteri. I händelse av hudkontakt, sök läkare.

- Laktag försiktighet när du slänger den trasiga enheten.

Eisavmistelur og käyttö
Tällä kuulokkeilla voit
- Ringa trådlöst med hjälp av handsfria funktioner
- Lyssna på och kontrollera musiktillstånd
- Växla mellan att lyssna på musik och att ringa

Empen ensimmäistä käyttöö kuulokeiden on ottava täysin ladattuna, vähintään 2 tunnin ajan.

AKUN LATAAMINEN
Käytä mukana tulevaa USB-kaapelia tähän tarkoitukseen. Kytke vähintään 100mA: n USB-virtalähteen puhelimen lataustilanteeseen (A). Ohjaus LED (E) syytty yhänsä, kun lataus ja sininen täyteen ladattuna.

ON/OFF-KYTKIN
Kytke laite päälle painamalla näppäintä (F) vähintään kaksi sekuntia. LED-merkkivalo (E) blinkaa sinisenä kolme kertaa. Kun laite on päällä, Bluetooth-laiteita ei ole yhdistetty (ks. kohta PARIUTUS MUODOSTAMINEN). Jos tunnettu, aktiivinen Bluetooth-laite on lähellä, kuulokkeet muodostavat yhteyden automaattisesti ja LED-merkkivalo palaa jatkuvasti sinisenä. Sammuttaksesi paina painikkeita (F) vähintään kolme sekuntia. LED-merkkivalo lyssä kontinuerligt i blåt. For at slukke, tryk på knappen (F) for min. 3 sekunder. Kontrollen LED blinker rødt. Med ingen enhet ansluten, stängs mottagaren av automatisk efter 3 minuter.

PARRING MED BLUETOOTH-ENHET
For at para inheden med en annan Bluetooth-enhet, se instruksionserna för den andra Bluetooth-enheten. Växla över headsettet till sammankopplingsläge i enlighet med (tryk in knappen (F) i 5 sekunder) (Lysdioden kommer att blinka mellan rött och blått). Bluetooth-enheten genkjenner nu automatisk headsettet. Indstøt om nødvendig kodetord (PIN-kode). Håndsettet og enhed er nu tilsluttet og komr i førte på modtager lyser konstant i blå. Når en enhet är Parade, det blir normalt igen og ansluts automatisk efter varje på/avstängning.

PARRING MED BLUETOOTH-ENHET
For at para inheden med en annan Bluetooth-enhet, se instruksionserna för den andra Bluetooth-enheten. Växla över headsettet till sammankopplingsläge i enlighet med (tryk in knappen (F) i 5 sekunder) (Lysdioden kommer att blinka mellan rött och blått). Bluetooth-enheten genkjenner nu automatisk headsettet. Indstøt om nødvendig kodetord (PIN-kode). Håndsettet og enhed er nu tilsluttet og komr i førte på modtager lyser konstant i blå. Når en enhet är Parade, det blir normalt igen og ansluts automatisk efter varje på/avstängning.

TELEFONKVALD
For et telefonosamtal, använder du telefonen på vanligt sätt. Överföringen sker automatisk på Parade handenheten. Ett telefonsamtal kan accepteras genom att trycka på knappen (F) på receiveern och sedan lämna.

AKBOLING FRA EN BLUETOOTH-ENHED
Frikopla handenheten i Bluetooth-enhetens Bluetooth-meny.

YTERLIGARE KONTROLFUNKTIONER
Enligt den använda Bluetooth-enheten från handenheten du kan styra andra funktioner på enheten.
- **Spela /paus:** Tryck kort på knappen (F).
- **Nåsta/forögående musikspar:** Tryck kort på knappen (C) eller (D) respektive 3 sekunder

Tekniske tiedot – kuva 1

Paristot ja akut
Paristot ja akut eivät saa hävittää talousjätteiden mukaan. Sinä olet lain mukaan velvoitettu palauttamaan vanhat paristot, jotta on taattu asianmukainen ympäristönsäilytyskäytäntö. Ole hyvä ja palauta vanhat paristot kunnalliseen kierrätyspisteeseen tai kauppaan. Paristot ja akut saa palauttaa vain tyhjänä.

Laiteen hävitys
Tämä laite ei saa hävittää talousjätteiden mukaan. Ole hyvä ja palauta sen kunnan tai kaupunkiosan elektronisten laitteiden keräyspisteeseen.

Pakkauskierritys
Pakkaus on annettava kierrätyskeskukseen. Älä heittä pakkausten talousjätettiin ja toimi vastaten paikallisten kierrätysohjeiden mukaan.

Paristot ja akut
Paristot ja akut eivät saa hävittää talousjätteiden mukaan. Sinä olet lain mukaan velvoitettu palauttamaan vanhat paristot, jotta on taattu asianmukainen ympäristönsäilytyskäytäntö. Ole hyvä ja palauta vanhat paristot kunnalliseen kierrätyspisteeseen tai kauppaan. Paristot ja akut saa palauttaa vain tyhjänä.

Laiteen hävitys
Tämä laite ei saa hävittää talousjätteiden mukaan. Ole hyvä ja palauta sen kunnan tai kaupunkiosan elektronisten laitteiden keräyspisteeseen.

Pakkauskierritys
Pakkaus on annettava kierrätyskeskukseen. Älä heittä pakkausten talousjätettiin ja toimi vastaten paikallisten kierrätysohjeiden mukaan.

RUS Инструкция по эксплуатации: Гарнитура Bluetooth® Air RUNNING (38917)

Чобы работа устройства была безопасной и надежной, ПЕРЕД его использованием внимательно прочтите данное руководство, сохраните его в безопасном месте и при возможности передайте следующему владельцу.

Соответственное применение
Данное устройство предназначено исключительно для использования в личных целях. Запрещено использовать данное устройство для коммерческой работы. Любая другая эксплуатация, которая выполняется не по предназначению, может привести к непредсказуемым последствиям или к травмам и повреждениям.

Сертификация о соответствии
Vivanco GmbH настоящим заявляет, что тип радиосистемы [Bluetooth®-гарнитура 38917] соответствует Директиве 2014/53 / ЕС. Полный текст Декларации о соответствии ЕС доступен по следующему Интернет-адресу: www.vivanco.de

Указания по мерам безопасности
Обратите внимание, чтобы дети и люди с ограниченными возможностями, использовали устройство в соответствии с данной инструкцией.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ указывает на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к смертельному исходу или серьезным травмам.

! ОСТОРОЖНО указывает на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к повреждению травм легкой или средней тяжести.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Риск несчастного случая при использовании в дороге и